

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1954-1955.

9 MAART 1955.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Noorwegen, betreffende de installatie van een Belgisch geneeskundig bureau te Oslo en van een Noorweegs geneeskundig bureau te Antwerpen, ondertekend op 24 Maart 1954, te Brussel.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER VAN EYNDE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Het verzoek om een Noorweegs geneeskundig bureau te mogen oprichten te Antwerpen, werd reeds in 1952 door de gezant van Noorwegen in België tot de Belgische regering gericht.

De regering van Noorwegen heeft gewezen op de talrijke werken van sociale aard die zij reeds ten gunste van haar zeelieden in de Antwerpse haven heeft ingericht. Zij heeft er ook de aandacht op gevestigd dat gelijkaardige geneeskundige bureau's reeds door haar in tal van havens in andere landen werden georganiseerd.

De omstandigheid dat, door de bijzondere aard van de handelsmarine van Noorwegen, haar schepen vaak zeer lang uit de thuishaven wegblijven, is één der belangrijke redenen, waarom de Noorweegse autoriteiten er toe gebracht werden ook buiten het Noorweegs grondgebied bijzondere waakzaamheid te betonen voor de gezondheids-toestand van de matrozen.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Huysmans, voorzitter, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Merget, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kro-nacker.

Zie :

182 (1954-1955) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1954-1955.

9 MARS 1955.

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention entre la Belgique et la Norvège, relative à l'installation d'un bureau médical belge à Oslo et d'un bureau médical norvégien à Anvers, signée à Bruxelles le 24 mars 1954.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)

PAR M. VAN EYNDE.

MESDAMES, MESSIEURS,

La demande d'autorisation d'installer un bureau médical norvégien à Anvers a été adressée au gouvernement belge dès 1952 par le ministre de Norvège en Belgique.

Le gouvernement norvégien a invoqué le grand nombre d'œuvres à caractère social qu'il a déjà créées en faveur de ses marins au port d'Anvers et il a également attiré l'attention sur le fait que des bureaux médicaux semblables fonctionnent dans un grand nombre de ports d'autres pays.

Le caractère même de la marine marchande norvégienne, dont les bateaux restent souvent très longtemps éloignés de leur port d'attache, constitue une des raisons majeures qui ont incité les autorités norvégiennes à veiller, avec un soin tout particulier, en dehors du territoire norvégien à l'état sanitaire des marins.

(1) Composition de la Commission : MM. Huysmans, président, Delwaide, De Schryver, De Vleeschauwer, Gilson, le Hodey, Merget, Scheyven, Van Cauwelaert, Van Elslande, Wigny, Willot. — Bertelson, Bohy, Buset, Dejardin, Fayat, Housiaux, Merlot (Joseph-Jean), Pierson, Tielemans (François), Van Eynde. — Devèze, Kro-nacker.

Voir :

182 (1954-1955) :

— N° 1 : Projet de loi.

De aanvraag heeft het voorwerp uitgemaakt van lange onderhandelingen tussen de Minister van Buitenlandse Zaken en zijn collega van Volksgezondheid en tussen deze laatste en de Hoge Raad van de Orde der Geneesheren.

De redenen waarom de regering, die haar vriendelijkheid jegens de Noorweegse autoriteiten wilde betuigen, ten slotte de vorm van een internationale overeenkomst met reciprociteitsclausule heeft verkozen om op het verzoek van de gezant van Noorwegen in te gaan, worden uiteengezet in de Memorie van Toelichting.

Alle bezwaren, die door de Hoge Raad van de Orde der Geneesheren werden geopperd tegen het afsluiten van dergelijke overeenkomst, zijn weggenomen door de beperkingen die zijn vervat in de artikelen 1, a), b) en c), 2 en 3. De Hoge Raad heeft hieromtrent schriftelijk zijn accord medegedeeld.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp, evenals onderhavig verslag, zonder opmerkingen en met eenparigheid van stemmen aangenomen.

De Verslaggever,

J. VAN EYNDE.

De Voorzitter,

C. HUYSMANS.

La demande a fait l'objet de longues négociations entre le Ministre des Affaires étrangères et son collègue de la Santé publique, d'une part, entre ce dernier et le Conseil supérieur de l'Ordre des Médecins, d'autre part.

Les raisons pour lesquelles le Gouvernement, désirant être agréable aux autorités norvégiennes, s'est rallié finalement au système de la convention internationale avec clause de réciprocité pour accéder à la demande du ministre de Norvège, sont développées dans l'Exposé des Motifs.

Toutes les objections formulées par le Conseil supérieur de l'Ordre des Médecins contre la conclusion d'une telle convention disparaissent par les restrictions prévues aux articles 1^{er}, a), b) et c), 2 et 3. Le Conseil supérieur a marqué par écrit son accord à ce sujet.

Votre Commission a adopté, sans observations et à l'unanimité, le projet de loi, ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,

J. VAN EYNDE.

Le Président,

C. HUYSMANS.